Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 43 (1981)

Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

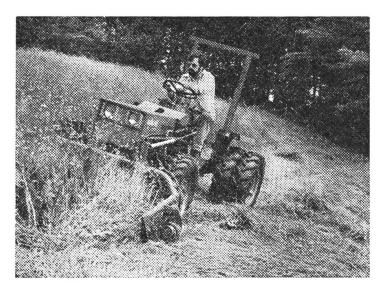
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Ein vollwertiger Allzweck-Hangtraktor mit 3-Punkt-Hydraulik und Normzapfwelle. Mit den verschiedensten Zusatzgeräten, wie hydraulisches Frontmähwerk, Kreiselheuer, Bandrechen, Düngerstreuer... usw. bereitet er mit seinen vielseitigen Einsatzmöglichkeiten viel Freude bei der Arbeit.

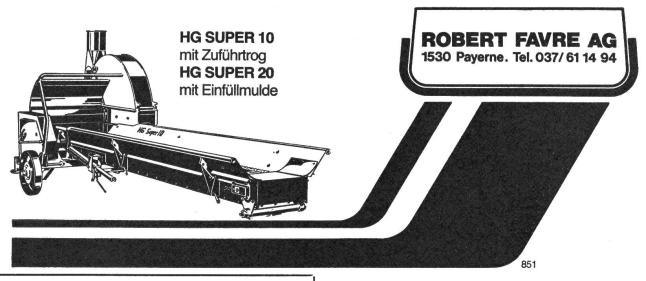


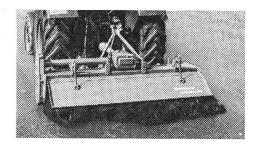
Traktoren und landwirtschaftliche Maschinen Untere Säge, 4803 Vordemwald Telefon 062 - 51 08 88

	BON	
Ich wünsche unverbind eine Vorführung	dlich ☐ Prospekt / Preisliste	
Name:	Vorname:	
Strasse:	PLZ/Ort:	

150 To/Std

mit dem Turbo-Häckselförderer **MENGELE** in 30 Meter-Hochsilos, laut DLG Prüfbericht 2522





HOWARD-Rotavatoren

- Robuste Konstruktion
- Seitenantrieb
- Für jeden Boden
- Preisgünstig

Auskunft und Prospekte durch die Generalvertretung für die Schweiz:

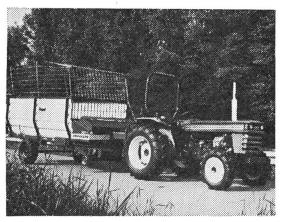




Komfortabler Wendiger Hangtüchtiger

Rapid-Iseki

Der neue Rapid-Iseki Allradtraktor überzeugt nicht nur durch sein enormes Durchzugsvermögen und seine starke Dreipunkt-Hydraulik, auch beim Mähen mit dem 2,3m-Frontmähwerk holt er sich Bestnoten. Ein überaus wirtschaftlicher Traktor mit einmaliger Ausrüstung wie Lenkhilfe, Doppelkupplung und 16-Ganggetriebe.



denn darauf kommt es an...



Ro	pid
Rapid Maschinen	und Fahrzeuge AG
8953 Dietikon, Telef	fon 01/7431111

n	or	mat	101	าร-	·G	uts	ch	nei	n
	202	1000	12	866	12	3		0	

senden Sie mir den Farbprospekt Rapid-Iseki TS 3110.

Name

Strasse

PLZ, Ort

Allamand s.a. Morges machines agricoles – tracteurs

INFORMATION

Es liegt uns daran, unsere geehrte Kundschaft darüber zu informieren, dass das Aktienkapital unserer Gesellschaft durch die Robert Aebi AG in Zürich übernommen wurde.

Zu dieser Transaktion möchten wir präzisieren, dass die Firma Allamand SA als selbständiges Unternehmen und mit dem gleichen Personal weiterarbeitet, welches wie bis anhin auch alle Serviceleistungen sicherstellen wird. Unsere Kundschaft darf auch versichert sein, bei uns jederzeit alle Ersatzteile zu den durch uns gelieferten Maschinen vorzufinden.

Die Firma Allamand ist weiterhin Generalvertreter der RENAULT Landtraktoren für die französische Schweiz.

Ab sofort können wir Ihnen, mit Ausnahme von Traktoren, auch folgende Maschinen aus dem JOHN DEERE-Programm anbieten: Mähdrescher, Hochdruckpressen, Feldhäcksler, Schwad-Mäher sowie Rübenernte-Maschinen von KLEINE.

Wir danken Ihnen für das uns bis anhin entgegengebrachte Vertrauen und versichern Ihnen, dass wir auch weiterhin alles unternehmen werden, um Sie zur vollen Zufriedenheit bedienen zu können.

ALLAMAND SA Die Geschäftsleitung

Traktor- u. Ladewagenpneus zu Importpreisen*

Traktor- Hinterrad	Diagonal	Radial	Diag. auf- gummiert (inkl. Karkassen)
	Fr.	Fr.	Fr.
8.3/ 8-24/4 PR	219 (M)	245.—	
9.5/ 9-24/6 PR	248 (M)	275.—	
11.2/10-24/6 PR	275.— (M)	339.—	
12.4/11-24/6 PR	332.— (M)	419.—	
11.2/10-28/6 PR	295.— (M)	365.—	265.—
12.4/11-28/6 PR	375 (M)	465.—	295.—
13.6/12-28/6 PR	450.— (M)	550.—	335.—
14.9/13-28/6 PR	510.— (M)	610.—	365.—
14.9/13-30/6 PR	550.— (M)	645.—	
16.9/14—30/6 PR	620.— (M)	725.—	F00
18.4/15—30/6 PR	875.— (M)	1000.—	500.—
9.5/ 9-32/6 PR	368.— (F)	440.—	245
12.4/11—32/6 PR	445.— (M)	525.— 971.—	345.—
16.9/14—34/6 PR 18.4/15—34/6 PR	798.— (M) 934.— (M)	1200.—	500.—
9.5/ 9-36/6 PR	358.— (F)	445.—	
12.4/11—36/6 PR	455.— (M)	535.—	
13.6/12-36/6 PR	560.— (G)	610.—	
16.9/14—38/8 PR	1015.— (G)	1095.—	
18.4/15—38/8 PR	1185.— (G)	1275.—	
Andere Dimension			age

Traktor-Front		Lade-Wagen-Pneu	IS
5.50-16/4 PR	85.—	10.0/75-15/8 PR	175.—
6.00-16/6 PR	110.—	11.5/80-15/10 PR	250.—
6.50-16/6 PR	125	13.0/75-16/10 PR	350.—
7.50-16/8 PR	144.—	15.0/55-16/10 PR	385.—
		12.5/80-18/10 PR	355.—

Wiederverkäufer verlangen unsere Engros-Preisliste *

Keller & Co., Pneuhandel, Telefon 052 - 28 23 21 St. Gallenstrasse 170 8403 Winterthur

LUTZ-Leuchten

Schluss-, Blink-, Bremslicht in ganz Europa bewährt. Inkl.

Kabel, Briden und zusätzlicher Steckdose. Fertige Anlage nur Fr. 100.— + Porto u. Pack. Meistgekaufte, preisgünstige Leuchte. Erhältlich bei jedem Landmaschinenhändler.



8450 Andelfingen 1, Zürich Tel. 052 - 41 11 22

Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft. Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.—, stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

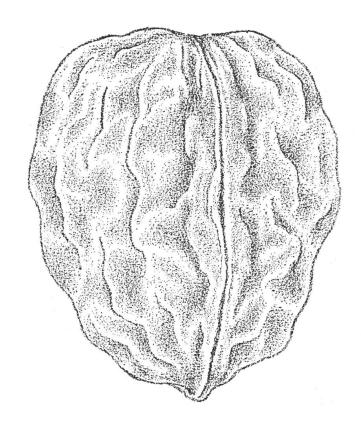
Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile, Schläuche.

Schweissmaterial

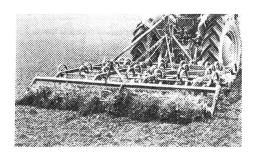
Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



Bei Förderproblemen knacken wir seit Jahren auch die harten Nüsse!





KONGSKILDE-Kulturgerät

- weltbekannt dank bester Qualität
- Patent. Spezialzinken
- Arbeitsbreiten 1,7 bis 9,6 m
- Nur zufriedene Kunden

Auskunft und Prospekte durch die Generalvertretung für die Schweiz:



PNEUS

30-50% RABATT

BATTERIEN

FELGEN

Doppelbereifungen

Alle Fabrikate und Grössen für Autos, LW, Motos, Landw. Maschinen, Doppelbereifungen und Traktoren. Prompter Zusteildienst. Traktor- und Landw.-Reifen montieren wir bei Ihnen zu Hause; PW-Reifen in unserer neuen Montage-Werkstatt.

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

Hebezeuge

Flaschenzüge, Habegger, Stockwinden, Seilzugapparate, Wandwinden usw.

Wagenheber 1,5 Tonnen ab Fr. 150.– Elektrowerkzeuge

Doppelschleifmaschinen, Winkelschleifer, Bohrmaschinen, Handkreissägen, Klauenpfleger usw.

Seilzugapparat 1500 kg, Fr. 495.-

Besuchen Sie unsere neue Ausstellung. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



MAROLF

8 verschiedene Pneuwagen-Typen ab Fr. 6800.— 1-Achs-3-Seiten-Kipper ab Fr. 6400.—

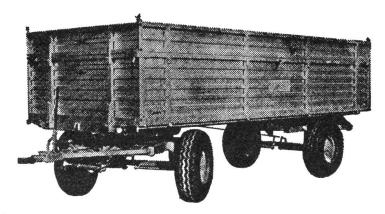
WALTER MAROLF AG

Nutzfahrzeug- + Maschinenbau

2577 Finsterhennen Telefon 032 - 86 17 44 / 45

NUTZFAHRZEUGE

sind - und bleiben führend!

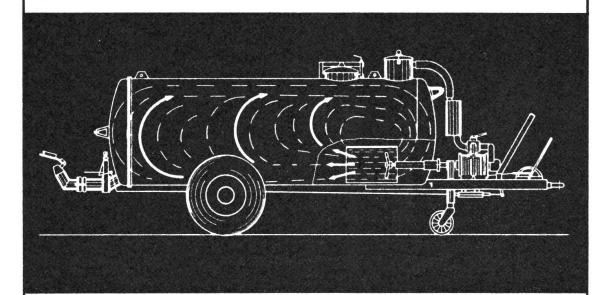


Vertreter:

H.P. Beck, 3424 Oberösch BE E. Schefer, 8320 Fehraltorf Walter Siegenthaler, 3250 Lyss Gaston Logoz, 1400 Yverdon Tel. 034 - 45 12 05 Tel. 01 - 954 14 43 Tel. 032 - 84 78 23 Tel. 024 - 21 13 65

Auch bei dicker Gülle arbeitet das Saug- und Druck- fass AGRAR problemlos

Alle Druckfässer AGRAR sind serienmässig mit dem patentierten Propeller-Rührwerk ausgerüstet. Dadurch bessere Rührwirkung und Gewähr für restloses Entleeren des Fasses.



- Serienmässig sind alle AGRAR-Druckfässer über 40001 mit Doppelflügel-Rührwerk ausgerüstet.
- Der zusätzliche Obeneinfüll-Dom gehört zur Grundausrüstung jedes AGRAR-Fasses und ist im Preis inbegriffen.
- Alle AGRAR-Fässer ab 35001 sind mit dem durchgehenden Chassis ausgerüstet.
- Unser umfangreiches Lieferprogramm: Saug- und Druckfässer: 2000, 2500, 3000, 3500, 4000, 5200, 5500 und 7500 l.

Pumpdruckfässer PDF: 2500, 3000, 4000 und 5500 l.



Diese Maschinen sind an der OLMA, Halle 6, Stand 616, ausgestellt.

MESSER

Trident-Kreiseleggen

sind stark gebaut, robust, benötigen wenig Kraft und sind bekannt für feine Saatbettzubereitung



Mit besserer Qualität zu besseren Leistungen

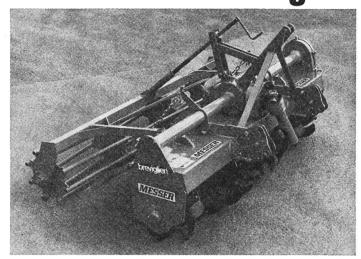


Die erfolgreichen Zwei von Breviglieri

Breviglieri-Rotorfräsen

- Intensiv-Bodenbearbeitung
- Saatbett zubereiten
- Stoppeln einarbeiten
- für schweren Einsatz robust gebaut

Verlangen Sie ausführliche Unterlagen oder unverbindlich eine Vorführung!



IHR HÄNDLER UND MESSER: KEINE PARTNERSCHAFT IST BESSER

Industrie- und Landmaschinen





Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft des Schweizerischen Verbandes für

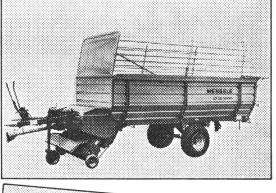
Agenturen in der ganzen Schweiz

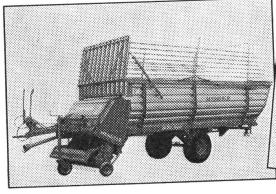
Landtechnik - SVLT

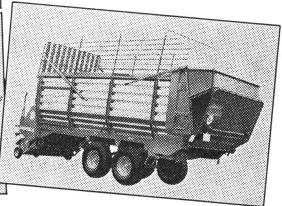
Mengele-Ladewagen. Das bewährte Spitzenprogramm für wirt-











MENGELE

Mengele-Ladewagen sind robust, verschleissarm und extrem langlebig. Sie ermöglichen eine grössere Ladeleistung. Das bedeutet für Sie ein kleineres Wetterrisiko. Der Erfahrungsvorsprung bei Mengele ist beachtlich und wird von den Landwirten geschätzt. Insgesamt stehen über 125 000 Ladewagen

im Einsatz. Mengele kennt die Praxis und bietet daher für jeden Betrieb das passende Modell:

Ladewagen in Standardausführung und als Tiefgänger, Erntewagen, Häckselwagen und Hochleistungs-Abladegebläse.

Wir zeigen Ihnen die verschiedenen Mengele-Ladewagen gerne.



Aktiengesellschaft Rohrer-Marti • Landmaschinen • 8105 Regensdorf • Telefon 01 / 840 11 55



Besuchen Sie uns an der OLMA im Freigelände Galgenacker!





Vorwärts mit Same.

Vorwärts mit dem SAME Allrad-System.

Volle Motorleistung, über vollbelastbare Vorderachsen direkt auf die Vorderräder gebracht. Ohne Rutschkupplung, ohne Kreuzgelenke. Volle Kraft voraus über Vorderachs-Mittelpunktdifferential, Planetenantriebe und grossdimensionierte Vorderräder (z.B. 14-24 bei Leopard, 85 DIN-PS).

Vorwärts mit der grossen SAME-Zugleistung.

Mit luftgekühlten SAME-Dieselmotoren von 25 kW (34 DIN-PS) bis 110 kW (150 DIN-PS). Enorm sparsam im Verbrauch. Mit hohem Drehmomentanstieg im weiten Drehzahlbereich. Mit Kraftreserven, die da sind, wenn man sie braucht.

Vorwärts mit dem SAME-Kabinenkomfort.

Auf Silentblöcken gelagert, geräuscharm im Innenraum (z.B. Centurion 84.5 db)*. Bequemer Einstieg, Grosse Beinfreiheit durch hängend angeordnete Pedale und Seitenschaltung ab Leopard (85 DIN-PS). Hervorragende Rundumsicht und auf beide Vorderräder. Und natürlich mit Standheizung.

Nach O.E.C.D. Norm geprüft.

Vorwärts mit dem SAME-Komplettpreis.

Denn auch zusätzliche Ausrüstungen gehören bei SAME zum Standard-Lieferumfang.

Pirelli AS-Gürtelreifen TM 300/TM 150

Die 6-Vorteile-Reifen für moderne Ackerschlepper

Vorteil Nr.

Spart Kraftstoff!

Das bewirkt die stabile Gürtelkonstruktion. In Verbindung mit der elastischen Karkasse ist die Aufstandsfläche größer. Die Reifen liegen satt auf und sinken nicht ein. Das macht sich deutlich bemerkbar bei nachgiebigen Böden: also tiefgründigem Acker, feuchtem Sand und nasser Grünfläche. Ihr Schlepper kommt mit wesentlich weniger Motorkraft aus. Er verbraucht deshalb deutlich weniger Sprit.

Vorteil Nr.

Reine Preßfurchen! Geringere Bodenpressung!

Größere Aufstandsfläche heißt auch Schonung des Bodens. Preßfurchen werden vermieden, der Boden bleibt locker und sauerstoffreich: Die entscheidende Voraussetzung für gutes Wachstum und gute Erträge.

Vorteil Nr

Hochprozentige Traktion

Die ausgeklügelten Reifen-Profile verzahnen sich in hervorragender Weise mit dem Boden. Sie sind durch den unterlegten Gürtel stabilisiert und fest mit der Karkasse verankert. Das Resultat: Hochprozentige Traktion bei wesentlich geringerem Schlupf. Das Ergebnis: Zeit- und Gelderspamis.



Pirelli TM 150

die ideale Ergänzung zum TM 300 für die Vorderachse leistungsstarker Allrad-Schlepper. Er ist auch der Hinterradreifen für kleinere Schlepper





Vorteil Nr.

Hochstollen mit Selbstreinigung

Sie erkennen den Pirelli TM 300 sofort an den Selbstreiniger-Kanten zwischen den Hochstollen. Diese "Schollenbrecher" bewirken, daß beim Abrollen des Reifens die eingedrungenen Erdschollen aufgebrochen und ausgeworfen werden. So bleibt das Profil offen und griffig. Auch auf schwerem Boden.

Vorteil Nr.

Wirksamer Flankenschutz

Weit nach außen gezogene Hochstollen und Greifkanten geben dem TM 300 und dem TM 150 wirksamen Flankenschutz. Seitenwand Beschädigungen werden dadurch weitgehend vermieden. Die Lebensdauer der Reifen wird erhöht.

Vorteil Nr.

6 Gute Straßenlage

Die zur Laufflächenmitte hin in Fahrtrichtung gewinkelten Stollen gewährleisten präzisen Geradeauslauf. Es kommt "viel Gummi" auf die Straße. Das begünstigt den Antrieb und verbessert die Zugkraft. Mit Pirelli-Gürtelreifen ist Ihr Schlepper voll straßentauglich. Auch darauf kommt es an.

Immer mehr Traktorenhersteller entscheiden sich für Gürtelreifen von Pirelli. 6 besondere Vorteile sprechen dafür. Nutzen auch Sie diese Vorteile. Entscheiden Sie sich für Pirelli. Eine bessere Wahl können Sie nicht treffen.

O#

Cultirotor

Terraking FALC

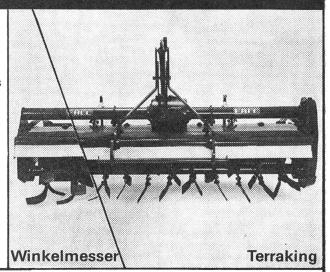
- weiterentwickelte Bodenfräse
- gerade Messer auf schrägen Flanschen gewähren:
 - einwandfreie lückenlose Bearbeitung des Bodens
 - garantiert keine Schmierschicht
- stabile Maschine vollständig ausgerüstet mit:
 - sehr stark dimensioniertem Wechselgetriebe mit 4 Geschwindigkeiten
 - robustem und praktischem Seitenantrieb
 - pendelndem, verstellbarem Anbausystem
 - grossen Schutzblechen vorn und seitlich
 - grossem, geschweiftem und mit Federdrück verstellbarem Schollenblech hinten
 - lieferbar mit Stützwalze mit Spindelverstellung
 - Messerrotor auswechselbar gegen konventionellen Rotor mit Winkelmessern
- Arbeitsbreiten 180 cm, 200 cm, 230 cm, 250 cm
- interessanter Preis

Unsere Verkaufsberater:

- F. Bolz, Münchenbuchsee, 031 861686
- S. Weber, Spreitenbach, 056 7122 79
- U. Hofer, Langenhard, ZH, 052 35 22 05

Gebr. Ott AG, 3076 Worb,

031/83 08 11



175H



In der Schweiz hergestellt. Erstklassig in Material, Verarbeitung und Passform. Bewährte Qualität bei allen SIPRA-Modellen. Verlangen Sie Ihre SIPRA-Arbeitshandschuhe im Detailgeschäft. Prospekte durch

Mötteli + Co. Fabrik für Arbeitshandschuhe 8048 Zürich Seit (25) Jahren

frika

-Silo-Wasserpressen

- Starkes Polyestergewebe mit PVC beschichtet, Sarnafil oder nur PVC
- Offene, sorgfältige Verarbeitung
- Langjährige, zufriedene Kunden
- 5 Jahre Garantie für Material und Schweissung
- Schnelle Lieferung / Reparaturen

Unsere weiteren Produkte:

FRIKA Belastungssandsäckli FRIKA Siloabdeckblachen FRIKA Spezialauskleidefolien AIV-Verteiler + Ersatzteile

FRIKA Wagenblachen Aerometer

F. Kneubühl FRIKA Techn. Artikel 8501 Weiningen TG Telefon 054 - 7 16 75



FENDT

STARK GEFRAGT

Es lohnt sich, auf einen Farmer 300 zu warten.

Grosse Nachfrage

Immer mehr Schweizer Bauern entscheiden sich für einen Farmer 300 LS.

Sie haben gemerkt, dass Fendt-Traktoren immer noch die berühmte Nasenlänge voraus sind.

Die ausserordentliche Nachfrage führte – obwohl die Fendt-Traktoren-Produktion auf Hochtouren läuft – leider zu Lieferfristen. Aber es lohnt sich, etwas länger zu warten.

Warum?

Technik

Die neuen FENDT Farmer 300 wurden nach den neuesten Erkenntnissen der Technik gebaut. Motoren, Getriebe, Antriebskonzeption, Fahrerplatzgestaltung und Sicherheitsdetails. Man hat speziell an den Fahrer gedacht. Beim Konstruieren natürlich.

OECD beweist!

Bis 8% weniger Kraftstoffver-

brauch. Die Motoren sind neu entwickelt. Mit optimiertem Direkteinspritzverfahren und genau dosierenden Reiheneinspritzpumpen. Grossvolumig, damit sie auf niedrigen Touren laufen können. Fantastischer Drehmomentanstieg. Sprit sparen – FENDT fahren.



Motorkennlinien Farmer 306 LS 18% Drehmomentanstieg

Sparzapfwelle

Die Sparzapfwelle mit 750 U/Min. anstelle der 1000er kann man auf Wunsch ohne Mehrkosten haben. Was nützt Ihnen diese Zapfwellengeschwindigkeit?

So können 540er Zapfwellengeräte mit der 750er Zapfwelle bei zwei Drittel der Motordrehzahl arbeiten. Resultat: bis 20% Dieseleinsparung! Sie sehen: wir helfen Ihnen beim Sprit sparen.



Einsteigen

Steigen Sie in die Zukunft ein. Einen noch servicefreundlicheren Traktor als einen FENDT 300 lassen wir uns gerne von Ihnen zeigen. Steigen Sie ein! Auch wenn's zur Zeit ein bisschen länger geht. Ihr nächstgelegener FENDT-Händler hilft Ihnen gerne.



Landw. Genossenschaftsverband Schaffhausen Tel. 053 3 03 33 SEIT 65 JAHREN FÜR UNSER ENTWICKELN, TRAKTOREN IEIT AUG.

MITMEHR KOMFORT MEHR GETRIEBE UND MEHR HYDRAULIK UND



BAUERN: TRAKTOREN BAUEN. 5,000,000 MAL.

FORD SERIE 10.

BEIMSCHALTEN UND MEHR MOTOR UND MEHR ALLRAD UND UND...



Weit über dem Durchschnitt

